

## **Britax** | PARKWAY® SG

User Guide Guía del Usuario





**IMPORTANT:** Thoroughly read and follow all instructions before installing this child seat. Store this user guide under booster seat (See Booster Seat Features page for reference).

**IMPORTANTE:** Lea detenidamente y siga todas las instrucciones antes de instalar el asiento para niños. Guarde este manual bajo el asiento regulable (Vea Características del asiento regulable de referencia).

#### **Table of Contents**

Safety Information	2
Warnings	2
Important Notes	
Safety Information	4
Certification	
Registration	5
Child Size: Height and Weight Limitations	
Vehicle Compatibility	
Vehicle Buckle Position	9
Vehicle Seat Belts	
Vehicle Head Restraints	10
Incompatible Vehicle Seat Belts	1
Booster Seat Features	12
Using the Booster Seat	
Attaching the Backrest	
Removing the Backrest	
Adjusting the Backrest	
Adjusting Head Restraint Height	
SecureGuard	
Using the Retractable Cup Holders	20
Positioning the Booster Seat and Securing Your Child	
Positioning the Booster Seat and Securing Your Child	
with Backrest	2
Positioning the Booster Seat and Securing Your Child	
without Backrest	2
Care and Maintenance	
Cover Removal	2
Cleaning the Cover	26
Replacing the Cover	
Cleaning the Shell	
Warranty	

#### **Safety Information**

### **A WARNING!**

#### **DEATH or SERIOUS INJURY can occur:**

- Use only with children who weigh between 40 and 120 lbs (18.1 and 54.4 kg) and whose height is between 38 and 63 inches (96.5 and 160 cm).
- Use only the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining the child in this booster seat.
- Follow all instructions on this child restraint and in the written instructions located under the base of the seat.
- Register your child restraint with the manufacturer.
- This booster seat is NOT for use with children who weigh less than 40 lbs (18.1 kg).
- Failure to follow instructions and warning labels for this booster seat increase the risk of serious injury or death in a sudden stop or a motor vehicle crash.

#### **Important Notes**

- Based on crash statistics, the National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) recommends the back seat as the safest place for children 12 and under.
- The NHTSA and the American Academy of Pediatrics recommends that children should remain in a child seat with a 5-point harness until reaching the maximum weight or height allowed.
- Secure this booster seat with a vehicle child restraint anchorage system or a vehicle seat belt even when it is not occupied. In a crash, an unsecured booster seat may injure other occupants.
- Use this booster seat forward-facing only.
- ONLY use this child booster seat as a backless booster when it is used in a seating position with a vehicle head restraint and when proper vehicle belt placement can be achieved.
- This booster seat must not be used in the home, in boats, or in other non-certified applications.
- Please study the section on Vehicle Compatibility in this user guide to ensure the child's safety. If in doubt about installing this booster seat, consult the vehicle owner's manual.
- DO NOT use any part of this booster seat with other seat cushions or backrests.
- The use of non-BRITAX covers, inserts, toys, accessories or tightening devices is not approved by BRITAX. Their use could cause this booster seat not to perform as intended.
- To prevent injury due to deterioration, discontinue use of a booster seat that is older than six years or has been in a severe crash.
- The primary protection for occupants of a vehicle in a collision is
  the structure of the vehicle itself; a booster seat will not protect a
  child when the vehicle is seriously impacted. However, correctly
  installed, a booster seat will substantially improve the chances for
  survival in most crashes. Make sure that all users fully understand
  the correct ways to use this booster seat in a vehicle.

**Safety Information** 

#### **Safety Information**

- Cover the booster seat when the vehicle is parked in direct sunlight. Parts of the booster seat could become hot enough to burn a child.
- Store the booster seat in a safe place when it is not being used. Avoid placing heavy objects on top of the booster seat.
- Always support the base and backrest while lifting or carrying this booster seat.
- DO NOT leave children alone in a vehicle, even for a short time.
- DO NOT except as described in this user guide attempt to disassemble any part of the booster seat or change the way the vehicle's seat belts are used.
- DO NOT leave loose objects, e.g. books, bags, etc., in the back of a vehicle. In the event of a sudden stop, loose objects will keep moving, potentially causing serious injuries.
- DO NOT leave folding vehicle seats unsecured. In the event
  of a sudden stop, a loose seat back could cause the booster
  seat not to perform as intended.
- DO NOT allow children to play with this booster seat.
- **DO NOT** use anything to raise the booster seat off the vehicle seat. In a crash, this could cause the booster seat not to perform as intended.

#### Certification

This child restraint system conforms to all applicable Federal Motor Vehicle Safety Standards (FMVSS 213). This Restraint is Not Certified for Use in Aircraft, because Aircraft do not have shoulder belts.

#### Registration

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Send your name, address, e-mail address if available, and the restraint's model number and manufacturing date to Britax Child Safety, Inc. P.O. Box 91167 Allentown, PA 18109-9925, or call 1-888-427-4829, or register online at www.BRITAXUSA. com/registration. For recall information, call the U.S. Government's Vehicle Safety Hotline at 1-888-327-4236 (TTY 1-800-424-9153), or go to http://www.NHTSA.gov.

For your convenience, record all the information about your child seat below. Refer to the Serial Number and Manufactured Date Label for all information, see page 13.

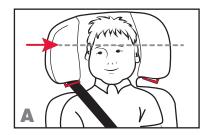
Make and Model Number:	
Serial Number:	
Batch Number:	
Date of Manufacture:	

#### **Child Size: Height and Weight Limitations**

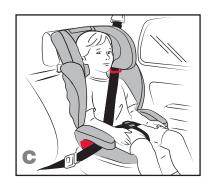
#### When Using with Backrest

Only use forward-facing with children:

- who weigh between 40 and 120 lbs (18.1 and 54.4 kg)
   and
- who are between 38 and 63 in. (96.5 and 160 cm) in height and
- when the top of the head restraint is above the child's ears (Fig. A) and
- when the shoulder belt is routed through the shoulder belt guide, the belt lies across the center of the child's chest and is positioned at or above the child's shoulder (Fig. B) and
- when the lap belt is routed under the armrests, through the SecureGuard, low across the child's upper thighs (Fig. C).



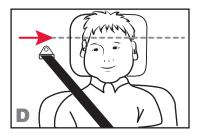


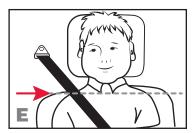


#### When Using without Backrest

Only use forward-facing with children:

- who weigh between 40 and 120 lbs (18.1 and 54.4 kg)
   and
- who are between 38 and 63 in. (96.5 and 160 cm) in height and
- when the top of the child's ears are below the top of the vehicle head restraint (Fig. D) and
- when the shoulder belt lies across the center of the child's chest and is positioned at or above the child's shoulder (Fig. E) and
- when the lap belt is routed under the armrests, through the SecureGuard, low across the child's upper thighs (Fig. F).



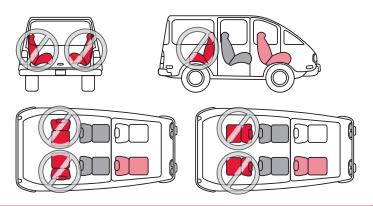




L WARNING! Based on crash statistics, the National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) recommends the back seat as the safest location for children 12 and under. DO NOT place a booster seat on the front seat with an air bag unless it is deactivated. DEATH or SERIOUS INJURY can occur. See your vehicle owner's manual for booster seat positioning instructions.

This booster seat must only be used in forward-facing vehicle seats. Side-facing or rear-facing seats CANNOT be used. For questions about positioning the booster seat consult the vehicle owner's manual.

Some vehicles have no seating positions which are compatible with this booster seat or any other child seat. See diagram below.



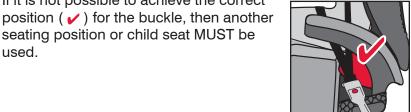
#### **Vehicle Buckle Position**

used

**WARNING!** The position of the vehicle seat belt buckle can adversely affect the stability of the booster seat.

If the buckle lies near the incorrect position (X) when the slack is removed from the vehicle seat belt, try fitting the booster seat in another seating position OR consult your vehicle owner's manual to see if you can lower the vehicle buckle position by twisting the vehicle buckle stalk. If it is not possible to achieve the correct







#### **Vehicle Seat Belts**

IMPORTANT: Vehicle seats and vehicle seat belts differ from vehicle to vehicle. Refer to your vehicle owner's manual for specific information about vehicle seat belts and their use with child seats. This booster seat can fit securely in most vehicles using existing vehicle seat belts. However, some vehicles do not have seating positions which are compatible with this booster seat or any other child restraint. If in doubt, contact the vehicle manufacturer for assistance.

To protect your child in a crash, you must use this booster seat with vehicle seat belts that are compatible. This booster seat can only be used with three-point (lap-shoulder) vehicle seat belts. The vehicle owner's manual will have information on the types of vehicle seat belts in your vehicle. If your vehicle seat belt type is identified on page 11 as incompatible, select another seating position.

#### **Vehicle Head Restraints**

Proper positioning of the booster seat may require adjusting or removing the vehicle head restraint to allow the backrest to lie flat against the vehicle seat back. If the vehicle head restraint cannot be adjusted or removed, a different seating position or different booster seat should be used.

#### **NOTE: Compatibility with Inflatable Seat Belts**

This booster seat may not be compatible with every inflatable lap-shoulder belt found in all vehicle makes and models. See FAQs in the support section of the BRITAX website, for additional instructions.

#### **Incompatible Vehicle Seat Belts**

**WARNING!** The following types of vehicle seat belts are NOT compatible with this booster seat:



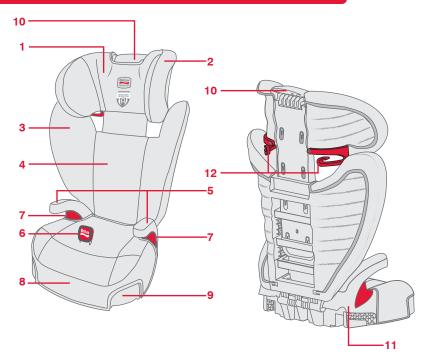
 Vehicle seat belts with top or bottom anchor points on the vehicle door.

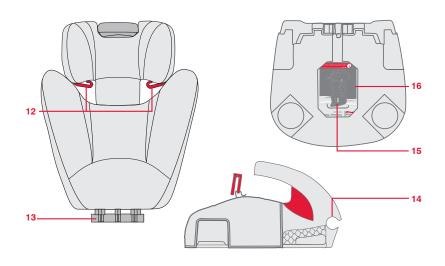


3 Lap only belts.



2 Motorized, automatic vehicle seat belts. Booster Seat Features Booster Seat Features





- 1 Head Restraint
- 2 Head Restraint Cover
- 3 Backrest Cover
- 4 Backrest
- 5 Armrests

12

6 SecureGuard Clip

- 7 Base Belt Guide
- 8 Base Cover
- 9 Cup/Snack Holder
- 10 Head Restraint Height Adjuster
- 11 Base

- 12 Shoulder Belt Guides
- 13 Backrest Hinge Cylinder
- 14 Base Hinge Slot
- 15 User Guide Storage Slot
- 16 Serial Number and Manufactured Date Label (under User Guide)

<sup>\*</sup> Appearance of actual product may vary from images in this user guide.

<sup>\*</sup> Appearance of actual product may vary from images in this user guide.

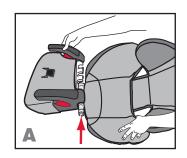
#### **Using the Booster Seat**

Before you use this booster seat for the first time, you will have to complete the assembly steps below.

#### **Attaching the Backrest**

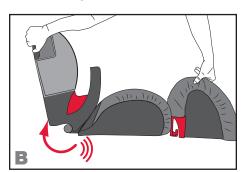
**IMPORTANT:** Keep fingers away from moving parts to avoid potential injury.

- Place the base on a flat surface. From the child's left side of the booster seat, align the backrest hinge cylinder with the base hinge slot.
- 2 Push the backrest hinge all the way into the base hinge slot (Fig. A).



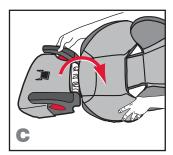
**IMPORTANT:** DO NOT attempt to rotate or fold the seat until the backrest cylinder has been completely inserted in the the base hinge slot. Doing so may result in damage to the booster seat.

3 Rotate the base up toward the backrest until a click is heard to confirm attachment (Fig. B).



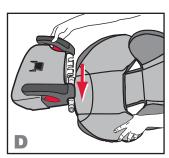
#### Removing the Backrest

- 1 Place the booster seat on a flat surface.
- 2 Push the backrest down until it lies flat (Fig. C).



3 Slide the backrest from the child's left side of the base (Fig. D).

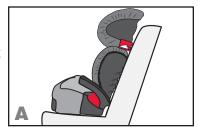
**NOTE**: Store the backrest in a safe place.



#### **Adjusting the Backrest**

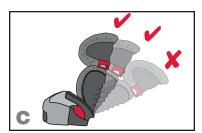
**WARNING!** Reclining the vehicle seat back may adversely affect the position of the vehicle seat belt across the child and may result in death or serious injury in a crash. Refer to your vehicle owner's manual for information on adjusting the vehicle seat back with child seats.

Push the backrest until it rests against the vehicle seat back (Fig. A). If the vehicle seat back is adjustable, move it to the upright position.



**IMPORTANT:** Do not recline the backrest past the allowable adjustable range (Fig. B, C).





#### **Adjusting Head Restraint Height**

The head restraint can be adjusted and locked into different positions. Check the fit with child seated in booster seat. Ensure that the shoulder belt guides are at or just above the child's shoulder, see page 6.

1 Squeeze and hold the height adjustment handle to adjust the head restraint (Fig. D).



2 Slide head restraint up or down to the desired level (Fig. E).



Release the adjustment handle. Repeat this process until the shoulder belt lies across the center of the child's chest and is positioned at or above the child's shoulder when positioned through the shoulder belt guide (Fig. F).

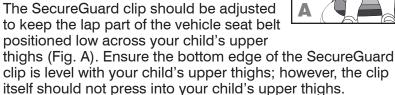


Ensure the head restraint has locked into place.

#### **Using the Booster Seat**

#### **SecureGuard**

BRITAX recommends using the SecureGuard to achieve best vehicle seat belt placement. The SecureGuard clip should hold the lap part of the vehicle seat belt in place.

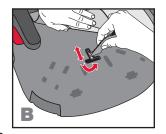


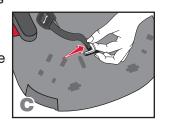
**IMPORTANT:** The lap part of the vehicle seat belt must not rest on the child's abdomen.

#### **Adjusting SecureGuard Fit**

#### To Remove the SecureGuard Clip:

- 1 Remove the base cover.
- 2 Locate the SecureGuard adjuster and rotate adjuster strap 90 degrees (Fig. B).
- 3 Slide the SecureGuard adjuster through the slot and pull through the opening and away from the base (Fig. C).



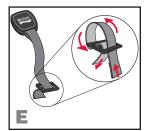


#### To Shorten:

- 1 Feed the webbing through the SecureGuard adjuster (Fig. D).
- 2 Pull the end of the SecureGuard adjuster webbing to tighten.

#### To Lengthen:

- 1 Feed the end of the SecureGuard adjuster webbing through the SecureGuard adjuster (Fig. E).
- 2 Pull the webbing to remove slack from the SecureGuard adjuster.



3 Move the SecureGuard clip to the center of the SecureGuard webbing (Fig. F).

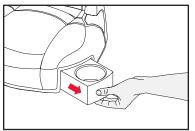
The lower edge of the SecureGuard clip should be level with the child's upper thighs once the child has been secured in the booster seat.



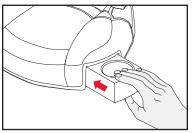
#### To Reattach the SecureGuard Clip:

Reverse the directions on page 18 to install the SecureGuard clip back into the base of the seat.

#### **Using the Retractable Cup Holders**



Pull the cup holder out from the booster base to use.



Push the cup holder into the booster base to store.

#### **IMPORTANT:**

- DO NOT use with hot liquids.
- DO NOT step on or put excess weight on the cup holder.

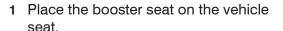
### <u>Positioning the Booster Seat and Securing Your</u> Child with Backrest

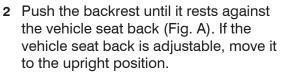


#### **BEFORE YOU BEGIN:**

- ✓ If the vehicle seat back is adjustable, ensure it is in the upright position before placing the booster seat on the vehicle seat.
- ✓ Adjust the head restraint appropriately to fit child (see page 17).

**NOTE:** Before using the booster seat for the first time, you will need to complete the assembly instructions on page 14.

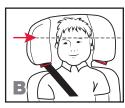




**NOTE:** Verify that the booster seat is compatible with your vehicle (see page 10).

- 3 Sit your child in the booster seat and check the head restraint for proper height adjustment (Fig. B).
- 4 Pull the vehicle seat belt out and route the shoulder part of the vehicle seat belt through the shoulder belt guide (Fig. C).







5 Route the lap part of the vehicle seat belt under both armrests and over both base belt guides (Fig. D).

**NOTE:** The shoulder part of the vehicle seat belt should be routed under the armrest on the buckle side.

- 6 Verify the vehicle seat belt is not twisted and then fasten across the child (Fig. E).
- 7 Route the lap part of the vehicle seat belt through the SecureGuard clip (Fig. F).
  - \* The lap part of the vehicle seat belt should rest low on the child's upper thighs.
- 8 Remove slack from the vehicle seat belt.
  - \* Proper positioning is achieved when the shoulder belt lies across the center of the child's chest and is positioned at or above the child's shoulder.









#### Checklist

- √ Vehicle seat belt is not twisted.
- √ Vehicle seat belt is securely fastened.
- ✓ Shoulder part of the vehicle seat belt is routed through the shoulder belt guide at or above the shoulder.
- ✓ Lap part of the vehicle belt is routed through the SecureGuard clip and rests low on child's upper thighs.
- √ Vehicle seat belt is properly positioned.

### Positioning the Booster Seat and Securing Your Child without Backrest



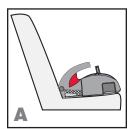
#### **BEFORE YOU BEGIN:**

- ✓ If the vehicle seat back is adjustable, ensure it is in the upright position before placing the booster seat on the vehicle seat.
- ✓ Ensure the booster seat is positioned in a location that has a vehicle head restraint.

**NOTE:** Before using the booster seat without the backrest, you may need to complete the removal instructions on page 15.

- Place the booster seat on the vehicle seat and push it back against the vehicle seat back (Fig. A).
- 2 Sit your child in the booster seat.
- 3 Pull the vehicle seat belt out, then route the lap part of the vehicle seat belt under both armrests and over both base belt guides (Fig. B).

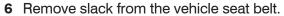
**NOTE:** The shoulder part of the vehicle seat belt should be routed under the armrest on the buckle side.





**Care and Maintenance** 

- 4 Verify that the vehicle seat belt is not twisted and then fasten across the child (Fig. C).
- 5 Route the lap part of the vehicle seat belt through the SecureGuard clip (Fig. D).
  - \* The lap part of the vehicle seat belt should rest low on the child's upper thighs.



\* Proper positioning is achieved when the shoulder belt lies across the center of the child's chest and is positioned at or above the child's shoulder.





- Checklist

  ✓ Vehicle seat belt is not twisted.
- √ Vehicle seat belt is securely fastened.
- ✓ Lap part of the vehicle belt is routed through the SecureGuard clip and rests low on child's upper thighs.
- √ Vehicle seat belt is properly positioned.

#### **Cover Removal**

### Removing the Booster Backrest Cover

- 1 Detach plastic clips (2 total) from the backrest (Fig. A).
- 2 Detach the elastic loops (4 total) from the backrest (Fig. A).
- 3 Remove the backrest cover.

**NOTE:** Be careful not to damage the EPS foam.

### Removing the Booster Head Restraint Cover

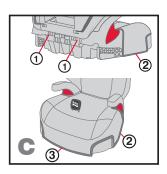
- 1 Detach the plastic retainer clips (2 total) from the headrest (Fig. B).
- 2 Detach elastic loops (6 total) of the headrest (Fig. B).

**NOTE:** 2 elastic loops attach to the front of the backrest.

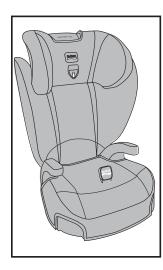
3 Remove the head restraint cover.

## Removing the Booster Base Cover

- Detach the elastic loops (2 total), and plastic retainer clips (4 total) from the booster seat base (Fig. C).
- 2 Slide the plastic retainer flap from the front of the booster seat base (Fig. C).
- 3 Remove the booster base cover.



Care and Maintenance Warranty



#### **Cleaning the Cover**

- HAND WASH, using cold water and mild soap.
- LINE DRY, to prevent cover from shrinking.
- DO NOT bleach, machine wash, or machine dry.

#### Replacing the Cover

To replace the cover, reverse the steps of each section on page 25.

#### **Cleaning the Shell**

- SPONGE CLEAN, using warm water and mild soap.
- TOWEL DRY
- DO NOT use solvents, abrasive cleaners, or disassemble the booster seat in any way except as instructed.

This booster seat was manufactured by Britax Child Safety, Inc. ("BRITAX"). BRITAX warrants this product to the original retail purchaser as follows:

#### LIMITED WARRANTY

This booster seat is warranted against defective materials or workmanship for one year from the date of original purchase. Proof of purchase is required. The exclusive remedy for this warranty is that BRITAX will, at its option, provide repair or replacement components for this product. BRITAX reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions.

To make a claim under this warranty, contact BRITAX Consumer Services at 1-888-427-4829 or 1-704-409-1700, or write to us using the address on the back cover of this booklet. Proof of purchase is required.

### PLEASE COMPLETE AND MAIL THE OWNER REGISTRATION CARD WITHIN (30) DAYS OF PURCHASE OR VISIT WWW.BRITAXUSA.COM/REGISTRATION.

#### WARRANTY LIMITATIONS

This warranty does not include damages that arise from negligence, misuse or use not in accordance with the product instruction.

The use of non-BRITAX covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by BRITAX. Their use could cause this child seat to fail Federal Safety Standards or not perform as intended in a crash. Their use may void the BRITAX warranty.

#### LIMITATION OF DAMAGES

The warranty and remedies as set forth above are exclusive and in lieu of all others, oral or written, express or implied. In no event will BRITAX, or the retailer selling this product, be liable for any damages, including incidental or consequential damages, or loss of use arising out of the use or inability to use this product.

#### LIMITATIONS OF WARRANTIES AND OTHER WARRANTY TERMS AND STATE LAWS

Any implied warranties, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall be limited to the duration and terms of the express written warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Neither BRITAX, nor the retailer selling this product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

#### Índice

Información de seguridad	30
Advertencias	
Notas importantes	31
Información de seguridad	32
Certificación	
Registro	33
Tamaño del niño: Limitaciones de altura y de peso	34
Compatibilidad con el vehículo	36
Posición de la hebilla del vehículo	37
Cinturones de seguridad de vehículo	
Reposacabezas del vehículo	
Cinturones de seguridad de vehículo incompatibles	
Características del asiento de seguridad para niños	
Uso del asiento regulable	
Instalación del respaldo	42
Extracción del respaldo	43
Ajuste del respaldo	44
Ajuste de la altura del reposacabezas	45
SecureGuard	46
Uso de los soportes extraíbles para vasos	
Colocación del asiento regulable y sujeción del niño	
Colocación del asiento regulable y sujeción del niño en asientos con	40
respaldo	49
Colocación del asiento regulable y sujeción del niño en asientos	
cinturones de banda horizontal	
Cuidado y mantenimiento	
Extracción de la cubierta	
Limpieza de la cubierta	
Sustitución de la cubierta	
Limpieza del exterior del asiento	
Garantía	55

BRITAX\*, PARKWAY\*, y SecureGuard\* son marcas comerciales propiedad de Britax Child Safety, Inc., registradas en EE. UU. y otros países. Reservados todos los derechos. ©2013 Britax Child Safety, Inc. Este producto y sus componentes están sujetos a cambios sin previo aviso.

P538700\_R5:04.13

### **A IADVERTENCIA!**

Pueden producirse DAÑOS GRAVES o incluso el FALLECIMIENTO del niño.

- Únicamente se debe utilizar con niños que pesan entre 18,1 y 54,4 kg (entre 40 y 120 lb) y miden entre 96,5 y 160 cm (38 y 63 pulgadas).
- Cuando se esté utilizando este asiento regulable para sujetar al niño, solo debe usarse el sistema de cinturón de seguridad de banda horizontal y transversal del vehículo.
- Siga todas las instrucciones de este dispositivo de retención infantil, así como las instrucciones que se encuentran bajo la base del asiento.
- Registre este dispositivo de retención infantil con el fabricante.
- Este asiento regulable NO debe utilizarse con niños de peso inferior a 18,1 kg (40 lb).
- No seguir las instrucciones y advertencias para este asiento regulable podría aumentar el riesgo de lesiones graves e incluso el fallecimiento del niño en caso de accidente o parada repentina del vehículo.

#### Información de seguridad

#### **Notas importantes**

- Basándose en estadísticas de accidentes, la Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en Carreteras (NHTSA, National Highway Traffic Safety Administration) recomienda el asiento trasero como el lugar más seguro para niños de hasta 12 años.
- La Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en Carreteras (NHTSA) y la Academia Americana de Pediatría recomiendan dejar a los niños en un asiento de seguridad infantil con arnés de cinco puntos hasta que alcancen el peso o la altura máximos permitidos.
- Sujete este asiento regulable utilizando el sistema de anclaje de retención para niños del vehículo o con uno de los cinturones de seguridad del automóvil, aun cuando no esté ocupado, ya que de no estar asegurado podría, en caso de accidente, lastimar a otros ocupantes del vehículo.
- Utilice este asiento regulable solo orientado hacia delante.
- SOLO debe utilizarse este asiento regulable sin respaldo si se usa en un asiento del vehículo que disponga de reposacabezas y donde se pueda colocar el cinturón de seguridad del vehículo debidamente.
- Este asiento regulable no debe utilizarse en casas ni embarcaciones, ni darle cualquier otro uso para el que no esté certificado.
- A fin de garantizar la seguridad del niño, lea detenidamente la sección Compatibilidad con el vehículo incluida en esta guía del usuario. Si tiene dudas acerca de cómo instalar el asiento regulable, consulte el manual del vehículo.
- NO utilice ninguna pieza de este asiento regulable con respaldos o cojines de otros asientos.
- BRITAX no aprueba el uso de cubiertas, piezas, juguetes, accesorios o dispositivos de ajuste que no sean de BRITAX. El uso de estos podría hacer que el asiento regulable no rinda como debiera.
- Para evitar lesiones debido a deterioro, este asiento regulable debe dejar de utilizarse tras seis años de antigüedad o si ha estado implicado en un accidente grave.
- En cualquier colisión, la principal protección para los ocupantes es la propia estructura del vehículo; un asiento regulable no protegerá al niño si el vehículo sufre un impacto muy fuerte. Sin embargo, si está instalado correctamente, el asiento regulable aumentará considerablemente las posibilidades de supervivencia en la mayoría de los accidentes. Asegúrese de que todos los usuarios comprenden bien cómo usar este asiento regulable en un vehículo.

#### Información de seguridad

Información de seguridad

- Cubra el asiento regulable si deja el vehículo expuesto al sol, ya que las piezas pueden calentarse y quemar al niño.
- Guarde el asiento regulable en un lugar seguro cuando no lo esté utilizando. No coloque objetos pesados encima del asiento regulable.
- Soporte siempre la base y el respaldo mientras que levantar o transportar este asiento elevado.
- NO deje niños desatendidos en el vehículo, ni siquiera durante un corto periodo de tiempo.
- NO intente desmontar piezas del asiento regulable, a menos que lo haga según se indica en esta guía del usuario. Utilice los cinturones de seguridad del vehículo únicamente como se indica.
- NO deje objetos sueltos, como libros, maletas, etc., en la parte posterior del vehículo, ya que en caso de frenado brusco, los objetos sueltos podrán desplazarse y causar lesiones graves.
- NO deje asientos plegables sin asegurar adecuadamente, ya que en caso de frenado brusco, un respaldo suelto podría hacer que el asiento regulable no rinda como debiera.
- NO deje que los niños jueguen con el asiento regulable.
- NO utilice ningún elemento para elevar el asiento regulable, ya que en caso de accidente, esto podría hacer que el asiento regulable no rinda como debiera.

#### Certificación

El sistema de retención infantil cumple con todas las normas federales de seguridad automotriz (FMVSS 213). Este sistema de retención no está certificado para su uso en aviones, ya que los asientos de estos no vienen equipados con cinturones de seguridad transversales.

#### Registro

Es posible que algunos dispositivos de retención para niños pudieran tener que retirarse del mercado por cuestiones de seguridad. Es importante registrar este asiento para que podamos ponernos en contacto con usted en caso de que fuera necesario. Envíenos su nombre, dirección postal y de correo electrónico (si dispone de una), el número de modelo del dispositivo de retención y la fecha de fabricación a la dirección siguiente: Britax Child Safety, Inc., P.O. Box 91167 Allentown, Pensilvania 18109-9925 (EE. UU.). También puede optar por llamarnos al teléfono 1 888 427 4829 o registrarse en línea en www.BRITAXUSA.com/registration. Para obtener información sobre la retirada de asientos del mercado, llame a la línea gratuita de seguridad automotriz de EE. UU. al 1 888 327 4236 (teléfono para sordomudos: 1 800 424 9153) o visite http://www.NHTSA.gov.

Para su propia comodidad, le recomendamos anotar toda la información relativa a su asiento regulable a continuación. En la etiqueta con la fecha de fabricación y el número de serie podrá encontrar toda la información necesaria (consulte la página 49).

Marca y número de modelo:
Número de serie:
Número de lote:
Fecha de fabricación:

#### Información de seguridad

### Tamaño del niño: Limitaciones de altura y de peso

#### Si se utiliza con respaldo

Usar la orientación delantera únicamente con niños que:

• pesan entre 18,1 y 54,4 kg (entre 40 y 120 lb)

У

• tienen una altura comprendida entre 96,5 y 160 cm (38 y 63 pulg.)

У

 cuando la parte superior del reposacabezas queda por encima de las orejas del niño (Fig. A)

y

 si la banda transversal pasa por la guía de la banda transversal, y el cinturón cruza el centro del pecho del niño y queda a la altura de los hombros o por encima de estos (Fig. B)

У

 si el cinturón de banda horizontal pasa por el SecureGuard y debajo de los apoyabrazos, cruzando la parte superior de los muslos del niño (Fig. C).







#### Si no se utiliza respaldo

Usar la orientación delantera únicamente con niños que:

• pesan entre 18,1 y 54,4 kg (entre 40 y 120 lb)

٧

tienen una altura comprendida entre 96,5 y 160 cm (38 y 63 pulg.)

V

 si el borde superior de las orejas del niño queda por debajo del filo superior del reposacabezas (Fig. D),



 si la banda transversal cruza el centro del pecho del niño y queda a la altura de los hombros o por encima de estos (Fig. E)



 si el cinturón de banda horizontal pasa por el SecureGuard y debajo de los apoyabrazos, cruzando la parte superior de los muslos del niño (Fig. F).





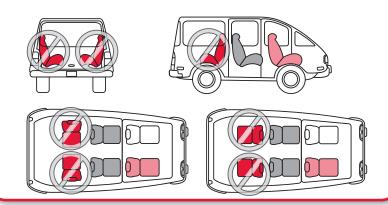


iadvertencial Basándose en estadísticas de accidentes, la Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en Carreteras (NHTSA, National Highway Traffic Safety Administration) recomienda el asiento trasero como el lugar más seguro para niños de hasta 12 años.

NO coloque el asiento regulable en el asiento delantero de un vehículo que tenga airbag, si este no está desactivado, ya que esto podría causar DAÑOS GRAVES o incluso el FALLECIMIENTO del niño. Consulte el manual del vehículo para ver las instrucciones de colocación del asiento regulable.

Este asiento regulable solo debe utilizarse en asientos del vehículo que estén orientados hacia delante. NO se pueden usar asientos orientados hacia atrás o hacia los laterales. Si tiene alguna duda sobre la colocación del asiento regulable, consulte el manual del vehículo.

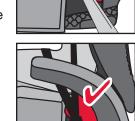
Algunos vehículos no tienen asientos compatibles con este asiento regulable ni ningún otro asiento de seguridad para niños. Consulte el siguiente diagrama.



#### Posición de la hebilla del vehículo

iadvertencia! La posición de la hebilla del cinturón del vehículo puede perjudicar la estabilidad del asiento regulable.

Si la hebilla se encuentra cerca de la posición incorrecta ( ) una vez tensado el cinturón de seguridad del vehículo, intente ajustar el asiento regulable en otro asiento del vehículo O consulte el manual del vehículo para ver si puede bajar la posición de la hebilla del vehículo girando la base de la hebilla.



Si no consigue colocar la hebilla en la posición correcta ( ✓ ), DEBERÁ usar otro asiento del vehículo u otro asiento de seguridad para niños.

#### Cinturones de seguridad del vehículos

IMPORTANTE: Los asientos del vehículo y los cinturones de seguridad de este difieren según el automóvil. Consulte el manual del vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad del vehículo y cómo usarlos con asientos para niños. Este asiento regulable puede instalarse de manera segura en la mayoría de los vehículos, haciendo uso de los cinturones de seguridad de los que ya dispone el vehículo. No obstante, algunos vehículos no tienen asientos compatibles con este asiento regulable ni ningún otro sistema de retención infantil. En caso de duda, póngase en contacto con el fabricante del vehículo para obtener ayuda.

Es importante utilizar este asiento regulable con cinturones de seguridad compatibles, a fin de que el niño esté bien protegido en caso de accidente. Este asiento regulable solo puede utilizarse con cinturones de seguridad de tres puntos (con banda horizontal y transversal). En el manual de su vehículo se incluye información sobre el tipo de cinturones con el que viene equipado este. Si el cinturón de seguridad de su vehículo aparece en la página 39 en la lista de cinturones incompatibles, debe seleccionar otro asiento en el vehículo

#### Reposacabezas del vehículo

Es posible que para colocar debidamente el asiento regulable, sea necesario ajustar o quitar el reposacabezas del vehículo de manera que el respaldo quede plano contra el del asiento del vehículo. Si no resulta posible ajustar o quitar el reposacabezas del vehículo, será necesario utilizar otro asiento del vehículo o un asiento regulable de otro tipo.

### NOTA: Compatibilidad con cinturones de seguridad hinchables

Es posible que este asiento regulable no sea compatible con los cinturones de banda horizontal y transversal hinchables de todos los modelos y marcas de vehículos. En las preguntas más frecuentes que aparecen en la sección de ayuda del sitio web de BRITAX, podrá encontrar instrucciones adicionales.

## Cinturones de seguridad de vehículo incompatibles

**IADVERTENCIA!** Los siguientes tipos de cinturones de seguridad de vehículos NO son compatibles con este asiento regulable:



 Cinturones de seguridad para vehículos, con puntos de anclaje superiores o inferiores en la puerta del vehículo.



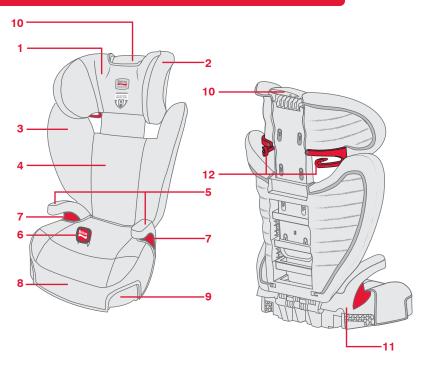
2 Cinturones de seguridad automáticos motorizados.

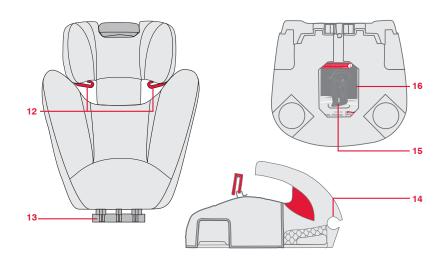


3 Cinturones solo con banda horizontal.

#### Características del asiento regulable

#### Características del asiento regulable





- 1 Reposacabezas
- 2 Cubierta del reposacabezas
- 3 Cubierta del respaldo
- 4 Respaldo
- 5 Apoyabrazos

- 6 Enganche SecureGuard
- 7 Guía del cinturón de la base
- B Cubierta de la base
- 9 Soportes para vasos y aperitivos
- 10 Regulador de altura del reposacabezas
- 11 Base

- 12 Guías del citurón de banda transversal
- 13 Cilindro de la bisagra del respaldo
- 14 Ranura para la bisagra de la base
- 15 Compartimento para la guía del usuario
- 16 Etiqueta con la fecha de fabricación y el número de serie (bajo la guía del usuario)

<sup>\*</sup> Es posible que el aspecto del producto real difiera de las imágenes que aparecen en esta guía del usuario.

<sup>\*</sup> Es posible que el aspecto del producto real difiera de las imágenes que aparecen en esta guía del usuario.

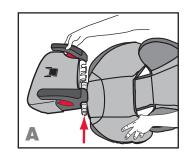
#### Uso del asiento regulable

Antes de utilizar este asiento regulable por primera vez, debe llevar a cabo los pasos indicados a continuación para su montaje.

#### Instalación del respaldo

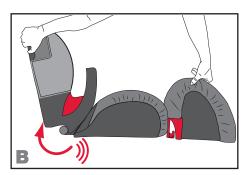
**IMPORTANTE:** Mantenga los dedos alejados de las piezas móviles a fin de evitar posibles lesiones.

- 1 Coloque la base sobre una superficie plana. Desde el lateral izquierdo del asiento regulable, alinee el cilindro de la bisagra del respaldo con la ranura para la bisagra de la base.
- 2 Deslice la bisagra del respaldo completamente en la ranura (Fig. A).



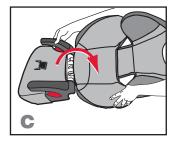
**IMPORTANTE:** NO intente girar o plegar el asiento hasta el cilindro del respaldo este completamente dentro en la ranura para la bisagra de la base, ya que podria dañar el asiento regulable.

3 Gire la base hacia arriba a la respaldo hasta que oiga un clic para confirmar se adjuntar (Fig. B).



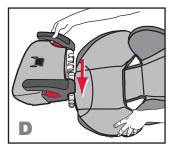
#### Extracción del respaldo

- 1 Coloque el asiento regulable sobre una superficie plana.
- 2 Empuje el respaldo hacia abajo hasta que quede en posición horizontal (Fig. C).



3 Saque el respaldo de la base, por el lateral izquierdo del niño (Fig. D).

**NOTA:** Guarde el respaldo en un lugar seguro.



#### Ajuste del respaldo

iadvertencia! Reclinar el asiento del vehículo hacia atrás puede provocar que el cinturón de seguridad del vehículo quede mal colocado, lo que a su vez podría provocar daños graves e incluso la muerte, en caso de accidente. Consulte el manual del vehículo para obtener información sobre cómo ajustar el respaldo del asiento del vehículo para colocar asientos infantiles.

Empuje el respaldo hasta que quede apoyado contra el respaldo del asiento del vehículo (Fig. A). Si es posible regular la posición del respaldo del asiento en su vehículo, asegúrese de que esté en posición vertical.







**IMPORTANTE**: No incline el respaldo más allá del ángulo permitido (Fig. B y C).

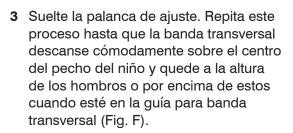
#### Ajuste de la altura del reposacabezas

El reposacabezas puede ajustarse y bloquearse en distintas posiciones. Realice las comprobaciones oportunas una vez que el niño esté colocado en el asiento regulable. Compruebe que las guías del cinturón de banda transversal están a la altura de los hombros del niño o justo por encima en la página 34.

1 Apriete y sujete el regulador de altura para ajustar el reposacabezas (Fig. D).



2 Deslice el reposacabezas hacia arriba o hacia abajo hasta la posición deseada (Fig. E).



**4** Compruebe que el reposacabezas queda inmóvil en su sitio.





#### Uso del asiento regulable

#### **SecureGuard**

BRITAX recomienda utilizar SecureGuard para una óptima colocación del asiento de seguridad del vehículo. El enganche SecureGuard debe sujetar la banda horizontal del cinturón de seguridad del vehículo en su lugar.

El enganche SecureGuard debe ajustarse de manera que la banda horizontal del asiento de seguridad del vehículo cruce la parte superior de los muslos del niño (Fig. A). Asegúrese de que el



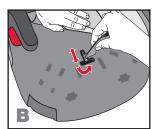
borde inferior del enganche SecureGuard queda a la altura de la parte superior de los muslos del niño. No obstante, el enganche en sí no debe oprimir las piernas del niño.

IMPORTANTE: La banda horizontal del asiento de seguridad del vehículo no debe descansar sobre el abdomen del niño.

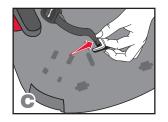
#### Ajuste del enganche SecureGuard

#### Para quitar del enganche SecureGuard:

- 1 Quite la cubierta de la base.
- 2 Localice el SecureGuard ajustador y gire la correa de ajuste 90 grados (Fig. B).



3 Deslice el ajustador a través de la ranura y halle el SecureGuard a través de la abertura y desde la base (Fig. C).



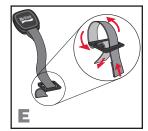
#### Para acortarlo:

- 1 Empuje la correa a través del SecureGuard ajustador (Fig. D).
- 2 Jale el fin de la correa del SecureGuard ajuste para apretar.



#### Para alargarlo:

- 1 Empuje el fin de la correa del SecureGuard ajustador a través del SecureGuard ajustador (Fig. E).
- 2 Jale la correa para eliminar la soltura de el SecureGuard ajustador.



3 Mueve el enganche SecureGuard en el centro de la SecureGuard correa (Fig. F).

El borde inferior del enganche SecureGuard debe quedar alineado con la parte superior de los muslos del niño, una vez colocados en el asiento regulable.

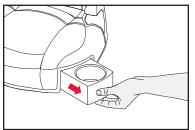


#### Para volver a colocar el enganche SecureGuard:

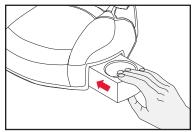
Marcha atrás de las direcciones en page 46 para colocar el enganche SecureGuard de nuevo en la base del asiento.

46

#### Uso de los soportes extraíbles para vasos



Extraiga el soporte para vasos de la base del asiento regulable para utilizarlo.



Inserte el soporte para vasos en la base del asiento regulable para guardarlo.

#### **IMPORTANTE:**

- NO utilizar con líquidos calientes.
- NO pise el soporte para vasos ni coloque peso excesivo encima.

### Colocación del asiento regulable y sujeción del niño en asientos con respaldo



#### ANTES DE COMENZAR:

- ✓ Si es posible regular la posición del respaldo del asiento en el vehículo, asegúrese de que esté en posición vertical antes de colocar el asiento regulable en el asiento del vehículo.
- ✓ Ajuste el reposacabezas en función del niño (consulte la página 45).

**NOTA:** Antes de utilizar el asiento regulable por primera vez, es importante que siga las instrucciones de montaje de la página 42.

- Coloque el asiento regulable sobre el asiento del vehículo.
- 2 Empuje el respaldo hasta que quede apoyado contra el respaldo del asiento del vehículo (Fig. A). Si es posible regular la posición del respaldo del asiento en su vehículo, asegúrese de que esté en posición vertical.

**NOTA:** Compruebe que el asiento regulable es compatible con su vehículo (consulte la página 38).

- 3 Siente al niño en el asiento regulable y compruebe que el reposacabezas está a la altura adecuada (Fig. B).
- 4 Tire del cinturón de seguridad del vehículo hacia fuera y pase la banda transversal por la guía de la banda transversal (Fig. C).







5 Pase la banda horizontal del asiento de seguridad del vehículo por debajo de ambos apoyabrazos y por encima de las dos guías del cinturón de la base (Fig. D).

**NOTA:** La banda transversal del asiento de seguridad del vehículo deben colocarse bajo el reposabrazos en el lado de la hebilla.

- 6 Compruebe que el cinturón de seguridad del vehículo no está torcido y, a continuación, abróchelo pasándolo por encima del niño (Fig. E).
- 7 Pase la banda horizontal del cinturón de seguridad del vehículo por el enganche SecureGuard (Fig. F).
  - La banda horizontal del cinturón de seguridad del vehículo debe reposar en la parte superior de los muslos del niño.
- 8 Tense el cinturón de seguridad del vehículo.
  - \* Estará bien colocado cuando la banda transversal cruce el centro del pecho del niño y quede a la altura de los hombros o por encima de estos.







# Colocación del asiento regulable y sujeción del niño en asientos con cinturones de banda horizontal y transversal pero sin respaldo



#### **ANTES DE COMENZAR:**

- ✓ Si es posible regular la posición del respaldo del asiento en el vehículo, asegúrese de que esté en posición vertical antes de colocar el asiento regulable en el asiento del vehículo.
- √ Asegúrese de que el asiento regulable está colocado en un lugar del vehículo con reposacabezas.

**NOTA:** Antes de utilizar el asiento regulable sin respaldo, debe seguir las instrucciones indicadas en la página 43.

- 1 Coloque el asiento regulable sobre el asiento del vehículo y empújelo hasta que quede bien apoyado contra el respaldo del asiento del vehículo (Fig. A).
- 2 Siente al niño en el asiento regulable.
- 3 Tire del cinturón de seguridad del vehículo hacia fuera y pase la banda horizontal del asiento de seguridad del vehículo por debajo de ambos apoyabrazos y por encima de las dos guías del cinturón de la base (Fig. B).

**NOTA:** La banda transversal del asiento de seguridad del vehículo deben colocarse bajo el reposabrazos en el lado de la hebilla.





#### Lista de verificación

- ✓ El cinturón de seguridad del vehículo no está torcido.
- ✓ El cinturón de seguridad del vehículo está debidamente abrochado.
- ✓ La banda transversal del cinturón de seguridad del vehículo pasa por la guía para la banda transversal, a la altura de los hombros, o por encima de estos.
- ✓ La banda horizontal del cinturón de seguridad del vehículo pasa por el SecureGuard, y cruza la parte superior de los muslos del niño.
- √ El cinturón de seguridad del vehículo está debidamente colocado.

50

- 4 Compruebe que el cinturón de seguridad del vehículo no está torcido y, a continuación, abróchelo pasándolo por encima del niño (Fig. C).
- 5 Pase la banda horizontal del cinturón de seguridad del vehículo por el enganche SecureGuard (Fig. D).
  - \* La banda horizontal del cinturón de seguridad del vehículo debe reposar en la parte superior de los muslos del niño.
- **6** Tire del cinturón de seguridad del vehículo para tensarlo.
  - \* Estará bien colocado cuando la banda transversal cruce el centro del pecho del niño y quede a la altura de los hombros o por encima de estos.





### Lista de verificación

- ✓ El cinturón de seguridad del vehículo no está torcido.
- ✓ El cinturón de seguridad del vehículo está debidamente abrochado.
- ✓ La banda horizontal del cinturón de seguridad del vehículo pasa por el SecureGuard, y cruza la parte superior de los muslos del niño.
- ✓ El cinturón de seguridad del vehículo está debidamente colocado.

#### Extracción de la cubierta

#### Extracción de la cubierta del respaldo del asiento regulable

- 1 Desenganche las bandas elásticas (4 en total) y los broches de plástico (2 en total) del respaldo (Fig. A).
- 2 Quite la cubierta del respaldo.

**NOTA:** Procure no dañar la espuma de poliestireno expandido.

# Extracción de la cubierta del reposacabezas del asiento regulable

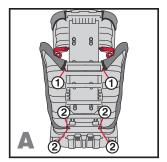
1 Desenganche las bandas elásticas (6 en total) y los broches de retención de plástico (2 en total) del reposacabezas (Fig. B).

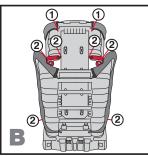
**NOTA:** 2 bandas elásticas se adhieren al frente del respaldo.

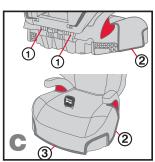
2 Retire la cubierta del reposacabezas.

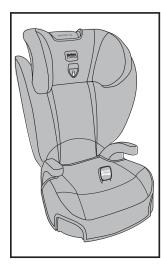
## Extracción de la cubierta de la base del asiento regulable

- Desenganche las bandas elásticas (2 en total) y los broches de retención de plástico (4 en total) de la base del asiento regulable (Fig. C).
- 2 Deslice la solapa de retención de plástico (1 en total) de la parte frontal de la base del asiento regulable (Fig. C).
- 3 Retire la cubierta de la base del asiento regulable.









#### Limpieza de la cubierta

- LAVAR A MANO con agua fría y jabón suave.
- COLGAR PARA SECAR a fin de evitar que encoja.
- NO utilizar lejía ni lavar o secar a máquina.

#### Sustitución de la cubierta

Para sustituir la cubierta, realice los pasos de cada sección pero en sentido inverso en página 53.

### Limpieza del exterior del asiento

- LIMPIAR CON ESPONJA utilizando agua templada y jabón suave.
- SECAR CON TOALLA.
- NO DEBE utilizar disolventes ni productos abrasivos, ni desmontar el asiento regulable de modo diferente al indicado en las instrucciones.

Este asiento regulable ha sido fabricado por Britax Child Safety, Inc. ("BRITAX"). BRITAX ofrece la siguiente garantía al establecimiento comprador original:

#### GARANTÍA LIMITADA

Este asiento regulable ofrece una garantía por materiales defectuosos o defectos de fabricación de un año a partir de la fecha de compra original. Es necesario presentar la prueba de compra. Al amparo de esta garantía, BRITAX le ofrecerá, a su discreción, las piezas de repuesto o los servicios de reparación que considere oportunos. BRITAX se reserva el derecho a interrumpir, modificar o sustituir tejidos, piezas, modelos o productos.

Para realizar una reclamación de acuerdo con esta garantía, debe ponerse en contacto con el departamento de atención al cliente de BRITAX llamando al 1 888 427 4829 o al 1 704 409 1700, o enviando una carta a la dirección especificada en la contraportada de este manual. Es necesario presentar la prueba de compra.

### RELLENE Y ENVÍE LA TARJETA DE REGISTRO DE COMPRA EN UN PLAZO DE 30 DÍAS DESDE LA FECHA DE COMPRA, O VISITE WWW.BRITAXUSA.COM/REGISTRATION.

#### LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

Esta garantía no cubre los daños y perjuicios causados por negligencia, uso indebido o utilización del producto de forma distinta a la indicada en las instrucciones del producto. BRITAX no aprueba el uso de cubiertas, piezas, juguetes, accesorios o dispositivos de ajuste que no sean de BRITAX. Su uso podría hacer que el asiento de seguridad para niños no cumpla con las normas federales de seguridad o que no rinda como debiera en caso de accidente. El uso de estos elementos puede anular la qarantía de BRITAX.

#### LIMITACIÓN DE DAÑOS Y PERJUICIOS

La garantía y las soluciones expuestas anteriormente son exclusivas y sustituyen a cualquier otra, tanto escrita como oral, de forma expresa o implícita. En ningún caso, BRITAX o el establecimiento que comercializa este producto serán responsables por los daños y perjuicios, ya sean directos o indirectos, o las pérdidas que pudiera ocasionar el uso inadecuado de este producto.

### LIMITACIONES DE LA GARANTÍA Y OTROS TÉRMINOS RELACIONADOS CON LA GARANTÍA Y LEYES ESTATALES

Cualquier garantía implícita, incluidas las garantías implícitas de comercialización o adecuación para un propósito determinado, estará limitada a la duración y a los términos expresados por escrito en esta garantía. Algunos estados no imponen limitaciones a la duración de una garantía o a la exclusión o limitación por daños directos o indirectos, por lo que es posible que no le afecten las limitaciones estipuladas anteriormente. Esta garantía le otorga derechos legales específicos; y es posible que tenga otros derechos, que pueden variar de un estado a otro. Ni BRITAX ni el establecimiento que comercializa este producto autorizan a ninguna persona a crear cualquier otra garantía, obligación o responsabilidad en relación con este producto.

Britax Child Safety, Inc. 4140 Pleasant Road Fort Mill, SC 29708 USA

A Britax Childcare Group Limited company

Tel.: 1-888-427-4829 1-704-409-1700 www.Britax.com